A vel si te crees, A vel si te cres tú que no



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

Expresión usada para decir algo a la defensiva pensando que la otra persona podría no creérselo.

Ver: No creas tú que no, ¿Te cres (tú) que no?

• —Y caístes, y te cayó el cántaro que traías a la cabeza. —¿Pero yo de ahí? Lo que me se rompió jueron dos. ¿Qué te paece? Uno le traía a la cabeza y el otro al cuadril. A ver si te cres.

• Ese parece un santo pero nô veas tú las juergas que se corre en Talavera, me han dicho. A ver si te cres tú que nô.

• Pero esa... Oj, a ver si te cres, pero si esa nô ha tenío un duro en su vida, v'a venil agora izque diciendo que si esto que si lo otro. Na, te lo digo yo.

Comentarios:

El problema no es que simplemente no nos crea la información, sino que la considere difícil o poco probable.

La forma original sería "*A ver si te cres tú que no*", acortándola luego a "*A ver si te crees*", lo que puede dar la sensación de que estamos retando a que nos crean, pero no, lo que hacemos en ambos casos es adelantarnos a un esperado escepticismo, aunque a menudo se queda en un simple recurso enfático.

Es una expresión muy usada, sobre todo en su forma abreviada.

No confundir con la expresión estándar "*A ver si te crees que*..." que significa lo contrario, "no te lo creas".

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com